

## 82607-2026 - Hange

**Prantsusmaa – Teeehitustööd – Aéroport Paris le Bourget - Affaire n°420114 - Aménagement esplanade Air Espace**

**OJ S 24/2026 04/02/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord**

**Ehitustööd**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: AEROPORTS DE PARIS

E-posti aadress: [dhatb@adp.fr](mailto:dhatb@adp.fr)

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Lennujaamaga seotud tegevus

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Aéroport Paris le Bourget - Affaire n°420114 - Aménagement esplanade Air Espace

Kirjeldus: La présente consultation a pour objet l'exécution des travaux de réaménagement de l'esplanade de l'Aéroport Paris - Le Bourget dans le cadre de l'arrivée de la ligne 17 du Grand Paris Express. Le marché porte sur des travaux d'infrastructure et de voirie, de réseaux (adduction en eau potable, CFO/CFA, multitubulaires, etc..) et d'assainissement, de signalisation lumineuse tricolore, de mobilier urbain, d'espaces verts et d'éclairage public. Le projet est décomposé en une tranche ferme et six tranches optionnelles : - Tranche ferme : Travaux des actions C3 - C4 - C5 - D - O - Tranche optionnelle n°1 : Travaux vétusté et renouvellement de réseaux sur le périmètre géographique de la tranche ferme - Tranche optionnelle n°2 : Travaux des actions A1 - A2 - C1 - C2 - I - J1 - Tranche optionnelle n°3 : Travaux vétusté et renouvellement de réseaux sur le périmètre géographique de la 2ème tranche optionnelle - Tranche optionnelle n°4 : Travaux de l'action A3 - Tranche optionnelle n°5 : Travaux de l'action B - Tranche optionnelle n°6 : Travaux de l'action J2 - Tranche optionnelle n°7 : Travaux de l'action E (parking MAE) Les tranches seront affermies suivant les modalités indiquées au CCAP. Il comporte trois options techniques : - Option 1 : Bordures en bois pour les chasse-roues du parking MAE en remplacement du réemploi des bordures existante - Option 2 : Remplacement des bordures bétons par des bordures pierre calcaire pour la zone E – parking MAE - Option 3 : Remplacement des bordures bétons par des bordures pierre calcaire pour les zones A1 / A2 / C1 / C2 / J1 - hors BEA

Menetluse tunnus: f9d900d4-88be-4b79-94df-09ee606680b8

Sisemine tunnus: SPA022001

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Dans le cadre de la réalisation de ce projet, ADP interviendra en qualité de maître d'ouvrage délégué du MAE et du BEA sur une partie des prestations. A ce titre, la présente consultation est passée en application des règles applicables aux pouvoirs adjudicateur. Seul un dossier de candidature est attendu. La consultation s'exerce en deux phases : - Une première phase dite "d'appel à candidature" qui vise à la sélection des candidats. Les candidats ne doivent pas remettre d'offre mais doivent fournir les documents

précisés dans le présent avis JOUE. Les documents mis à disposition des candidats ne constituent pas le DCE final et sont susceptibles d'évoluer ou d'être précisés au DCE final qui sera remis aux candidats admis à soumissionner lors de la phase d'appel d'offre. Les candidatures devront être déposées sur le site <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>. La séance d'ouverture des candidatures n'est pas publique. Sur le site <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>, les candidats peuvent également consulter le mode opératoire accessible depuis la page d'accueil. En cas de problème lié à l'utilisation du portail achats vous pouvez contacter le support téléphonique au +33149754321 (0,34 EUR/min). - Une deuxième phase dite "d'appel d'offre" au cours de laquelle les candidats retenus à l'issue de la précédente phase seront invités à soumettre une offre sur la base du dossier de consultation. Ainsi, après la clôture de la phase candidature Aéroports de Paris invitera, par courrier électronique (émis par courriel du nom de domaine : @adp.fr.), les candidats retenus à présenter une offre et à venir télécharger, sur leur espace personnel accessible depuis le portail achats <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr> (page d'accueil > cadre mes consultations), les pièces listées au règlement de la consultation. La présente consultation est passée selon une procédure restreinte, sans possibilité de négociation avec les candidats admis à présenter une offre.

#### **2.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd

#### **2.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Aéroport Paris le Bourget

Linn: LE BOURGET

Sihtnumber: 93350

Riik – jaotus (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Riik: Prantsusmaa

#### **2.1.4. Üldine teave**

Lisateave: Les documents de la consultation sont disponibles à l'adresse <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr> à compter de la publication de l'avis d'appel à la concurrence. Les critères d'attribution sont consultables dans le Règlement de Consultation. Le montant maximum du marché défini aux 2.1.3 et 5.1.5 tient compte des aléas d'exploitation inhérents à l'activité d'un aéroport pendant la durée du marché (notamment ceux résultant de facteurs externes : politique des transporteurs aériens, décisions des pouvoirs publics, aménagements d'organisation interne ou tous aléas). Ce montant maximum ne constitue pas un engagement de commande de la part d'ADP." . Les quantités estimées (non contractuelles) figurent dans la pièce DPGF du DCE.

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/25/EL

#### **2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

## **5. Osa**

### **5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Aéroport Paris le Bourget - Affaire n°420114 - Aménagement esplanade Air Espace

Kirjeldus: La présente consultation a pour objet l'exécution des travaux de réaménagement de l'esplanade de l'Aéroport Paris - Le Bourget dans le cadre de l'arrivée de la ligne 17 du Grand

Paris Express. Le marché porte sur des travaux d'infrastructure et de voirie, de réseaux (adduction en eau potable, CFO/CFA, multitubulaires, etc..) et d'assainissement, de signalisation lumineuse tricolore, de mobilier urbain, d'espaces verts et d'éclairage public. Le projet est décomposé en une tranche ferme et six tranches optionnelles : - Tranche ferme : Travaux des actions C3 - C4 - C5 - D - O - Tranche optionnelle n°1 : Travaux vétusté et renouvellement de réseaux sur le périmètre géographique de la tranche ferme - Tranche optionnelle n°2 : Travaux des actions A1 - A2 - C1 - C2 - I - J1 - Tranche optionnelle n°3 : Travaux vétusté et renouvellement de réseaux sur le périmètre géographique de la 2ème tranche optionnelle - Tranche optionnelle n°4 : Travaux de l'action A3 - Tranche optionnelle n°5 : Travaux de l'action B - Tranche optionnelle n°6 : Travaux de l'action J2 - Tranche optionnelle n°7 : Travaux de l'action E (parking MAE) Les tranches seront affermies suivant les modalités indiquées au CCAP. Il comporte trois options techniques : - Option 1 : Bordures en bois pour les chasse-roues du parking MAE en remplacement du réemploi des bordures existante - Option 2 : Remplacement des bordures bétons par des bordures pierre calcaire pour la zone E – parking MAE - Option 3 : Remplacement des bordures bétons par des bordures pierre calcaire pour les zones A1 / A2 / C1 / C2 / J1 - hors BEA  
Sisemine tunnus: SPA022001

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45316110 Teedevalgustuse paigaldamine, 45112710 Haljasalade maastikukujundustööd, 45232410 Kanalisatsioonitööd, 45223300 Parkimisplatside ehitustööd

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 2 Aastad

#### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Hanketingimus

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Chiffre d'affaires des trois dernières années dans le domaine d'activité concerné, et en particulier sur l'aménagement d'espaces VRD. Le candidat (entreprise seule ou en cas de groupement) devra justifier d'un chiffre d'affaires annuel d'au moins 45 000 000 €. En cas de groupement, le mandataire devra justifier à lui seul d'un CA annuel de 30 000 000€.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Capacité technique : capacités techniques sur l'aptitude à réaliser des travaux de VRD, d'assainissement, de signalisation lumineuse tricolore, de mobilier urbain, d'espaces verts et d'éclairage public en milieu exploité, avec des enjeux forts sur les interfaces  
- Références professionnelles : références des réalisations des membres du groupement avec les montants et les natures des travaux réalisés.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Le candidat devra transmettre : - la Fiche de Renseignement des Entreprises (FRE) renseignée (à remplir par le candidat via un formulaire de saisie en ligne directement accessible dans son compte) ; - un K-bis de moins de 3 mois (ou équivalent) ; - l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il n'entre pas dans l'un des cas visés par le Règlement (UE) 2022/576 du Conseil du 8 avril 2022 modifiant le règlement (UE) n° 833/2014 concernant des mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine, en particulier les dispositions du §26 de ce règlement ; - l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il respecte les régimes d'interdiction d'importation de produits en provenance de Russie ou de Biélorussie en vertu des règlements (UE) 833/2014 du 31 juillet 2014 et le règlement (UE) 765/2006 du Conseil du 18 mai 2006

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

**Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:**

Menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 5

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

#### 5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Menetluse tingimused:**

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 15/04/2026

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 04/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Les prestations pourront être réalisés aussi bien de jour comme de nuit

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Le marché sera conclu, selon l'offre qui sera retenue: - soit à une entreprise unique, - soit avec les entreprises

groupées conjointes, chacune engagée pour sa partie de travaux et le mandataire solidaire du groupement assurant la coordination, - soit en entreprises groupées solidaires, chacune engagée pour la totalité du marché en cas de défaillance de la ou des autres entreprises. En cas de groupement d'entreprises, le mandataire sera l'entreprise en charge des travaux de voirie et réseaux divers (VRD).

Rahastamiskord: Fonds propres et financement du Musée de l'air et de l'espace

#### **5.1.15. Vahendid**

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal Judiciaire de Paris ou Greffe du Tribunal de Paris

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Référé précontractuel pouvant être exercé dès le début de la procédure de passation et jusqu'à la signature du marché (article 5 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Référé contractuel pouvant être déposé après la signature du marché (article 11 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Recours en nullité (relative ou absolue) : 5 ans. "

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: AEROPORTS DE PARIS

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: AEROPORTS DE PARIS

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal Judiciaire de Paris ou Greffe du Tribunal de Paris

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: AEROPORTS DE PARIS

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Tribunal Judiciaire de Paris ou Greffe du Tribunal de Paris

## **8. Organisatsioonid**

---

### **8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: AEROPORTS DE PARIS

Registreerimisnumber: 552016628

Osakond: DHATB

Postiaadress: 1 rue de FRANCE

Linn: Tremblay en FRANCE

Sihtnumber: 93290

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: DHAT

E-posti aadress: [dhatab@adp.fr](mailto:dhatab@adp.fr)

Telefon: 0615785681

Faks: 01

Internetiaadress: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>

Hankija profiil: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>

#### **Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

#### 8.1. **ORG-0002**

Ametlik nimi: Tribunal Judiciaire de Paris ou Greffe du Tribunal de Paris  
Registreerimisnumber: 5555  
Postiaadress: 29-45 Avenue de la Porte de Clichy  
Linn: PARIS  
Sihtnumber: 75017  
Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)  
Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [tj-paris@justice.fr](mailto:tj-paris@justice.fr)  
Telefon: 01 44 32 51 51  
Faks: 01  
Internetiaadress: <https://www.tibunal-de-paris.justice.fr>  
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.tibunal-de-paris.justice.fr>

##### **Selle organisatsiooni rollid:**

Pakkumusi menetlev organisatsioon  
Vaidlustusorgan  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

#### 8.1. **ORG-0000**

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union  
Registreerimisnumber: PUBL  
Linn: Luxembourg  
Sihtnumber: 2417  
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Riik: Luksemburg  
E-posti aadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

##### **Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## **Teave teate kohta**

---

Teate tunnus/version: f07d5cbd-d402-4a6d-8ac6-bfaefd3e0f97 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 17  
Teate saatmise kuupäev: 02/02/2026 14:08:08 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel  
Teate avaldamise number: 82607-2026  
ELT S väljaande number: 24/2026  
Avaldamise kuupäev: 04/02/2026